Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 22 (1960)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Traktor-Besitzer!

benützen Sie die Gelegenheit, Ihre ausgebrauchte Batterie zu erneuern (Gehäuse wird elektr. geprüft und mit neuen Zellen versehen). Reparaturen aller Marken mit schriftlicher Garantie.

Preisdifferenz von neu zu Neueinbau 25.— bis 60.— Fr. je nach Grösse. Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei mir unter Angabe des Batterie-Typs Preis-Offerte. Leihbatterie während der Reparaturzeit gratis.



W. WERDER, Accumulatoren-Werkstätte, BOSWIL (AG), Tel. (057) 7 41 54 (Service Oerlikon)

Für Ihre Pneu, große Ersparnisse



AUFGUMMIERUNG von sämtlichen Dimensionen, mit allen Profilen Durch das IMA 1955 anerkannt

Vertreter:

Zürich und Ostschweiz:

P. Zinsli, Schaffhauserstrasse 27, Glattbrugg

Zentralschweiz und Graubünden:

A. Marti, Baselstrasse 53, Luzern

Aargau, Solothurn, Basel:

H. Eichenberger, Dreitannenstrasse 38, Olten

Bern, Fribourg, Neuchâtel:

R. Kaufmann, Lilienweg 18, Bern

VACU-LUG TRACTORS PNEUS S.A.

Fabrik in LA TOUR-DE-PEILZ (VD)

Telephon 021 / 5 61 55

«SUPER-POPULAIRE» Qualitäts-Düngerstreuer

«Stark». «Feineinstellung»

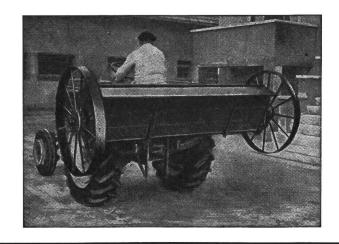
Preislich günstig. Streut jeden Dünger einwandfrei. Grosser Streukasten. Nach jahrelangem Gebrauch keine Reparaturen. Modelle für Pferdezug, Traktorzug od. 3-Punkt-Aufsattelung zu gleichem Preise. Eisenräder oder Luftreifen. Alle sofort lieferbar.

Prospekt und Referenzen durch

E. Griesser, Andelfingen 1 (ZH)

Telefon (052) 4 11 22

10 Tage 3 %, 30 Tage 2 %, 60 Tage netto





Generalvertretung für die Schweiz:

Paul Forrer, Langgrütstrasse 113, Zürich 47, Tel. 051/52 52 99

Lager und Werkstätte: Kanzleistrasse 221, Telephon 051/23 84 58





Fördert vom Frühjahr bis zum Spätherbst Grünfutter, Halbheu, Heu und Mähdruschstroh ohne zu wickeln. 3 bis 5 Fuhren pro Stunde. Voller Einsatz auch in unebenem Gelände.

Zu Fabrikpreis plus fiskalische Abgaben.

Peter Stump, Sulgen/TG Landmaschinen Tel. 072/3 18 33 und 3 18 34

OTT-Anbaupflüge

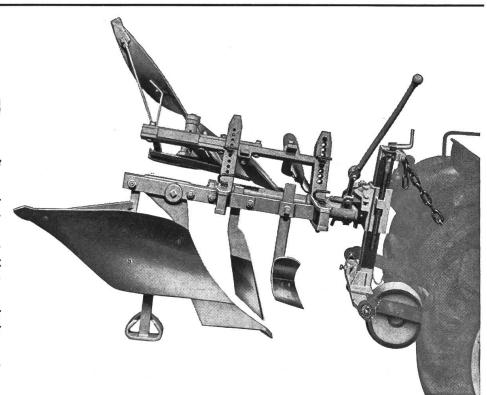
einfach in der Handhabung, vorbildlich in der Arbeitsleistung

Der Winkelpflug OTT bewährt sich in allen Bodenverhältnissen bestens. Saubere Arbeit und geringer Zugkraftbedarf dank

ringer Zugkraftbedarf dank der günstigen Reguliermöglichkeit.

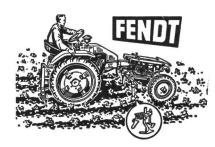
Auf Wunsch stehen wir für eine Vorführung gerne zur Verfügung.

Verlangen Sie bitte unverbindliche Offerten.



GEBRÜDER OTT AG., Maschinenfabrik, WORB Tel. (031) 67 28 75

FENDT-Einmannsystem



Einer schafft es jetzt allein!

Kein Arbeitskräftemangel mehr!

Die vollendete Motorisierung mit dem Fendt-Kombi-Geräteträger

Traktor und Vollarbeitsmaschine in einem

Einmann-Bedienung bei der Arbeit und beim Geräte-Schnellwechsel

Im Preis die günstigste Maschine

Verlangen Sie Sonderprospekte über das Fendt-Einmann-System und Preisliste

Louis Hilti, Generalvertreter der Fendt-Dieselross-Traktoren und Landmaschinen, Schaan FL Tel. 075/21778

Rayonvertreter:



die soliden, genau angepaßten



Immer mehr Landwirte bevorzugen den

Tiefgang-Einachsanhänger

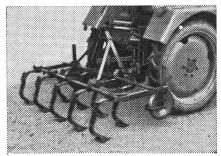


Die einfachste und billigste Lösung des Ladeproblems.

Zweckmässige und robuste Bauart.

B. Lützelschwab, Liestal

Landmaschinen-Fachgeschäft

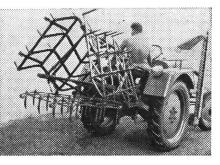


Anbau-Kultivatoren

mit verstellbaren Arns-Zinken und **Spurlokkerern** Fr. 495.- bis Fr. 628.-

Anbau-Ackereggen

2- u. 3feldrig, mit Spurlokkerern, extra stark. Alle preislich günstig u. sofort



ab Lager lieferbar. Kultivator u. Egge vielseitiger verwendbar, beide zusammen billiger wie Rotoregge und zudem fast kein Verschleiß. Franko-Lieferung. 10 T. 3 %, 30 T. 2%, 60 T. netto.

E. Griesser, Maschinen, Andelfingen 1/zH

Telephon (052) 4 11 22

Schlepperzug

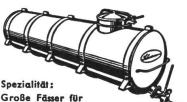
1 Bodenfräse-Rotoregge wie neu und einige Vorführungs-Anbau-Vielfachgeräte "Degenhart" für Traktoren mit oder ohne 3-Punkt-Hydraulik.

Qualitäts-Stahljauchefässer

Fabrikat Hinkel

feuerverzinkt, stabil, preiswert formschön 1000 fach bewährt!

llefert



Jean Spörri Fischenthal - ZH Wyderralti

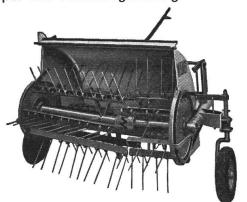
Tel. 055 9 43 73

Traktor-Anbaugeräte «Wängi»

mit dem unübertroffenen Keilriemenantrieb

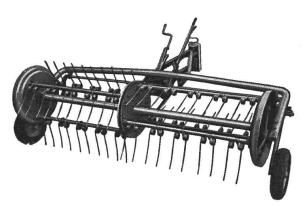
Graszettmaschine

zum Aufsatteln mit sechsteiligem Haspel und Höhenregulierung



Zapfwellen-Heuwender

für grosse Leistungen, Haspelgeschwindigkeit regulierbar



Unsere Traktor-Anbaugeräte sind äusserst solid und zweckmässig gebaut und leisten bei jedem Futter eine einwandfreie Arbeit. Alle stark beanspruchten Lagerstellen sind mit Kugellagern versehen. — Verlangen Sie bitte Prospekte und Preisliste.

Maschinenfabrik Wängi A.G., Wängi TG

Telefon (054) 9 52 02

Sicheres Starten Ihres Traktors mit dem

Akkumulator LECLANCHÉ «DYNAMIC»



- Höchstes Startvermögen, selbst bei grosser Kälte
- Dauerhaft und wirtschaftlich
- Wenig empfindlich gegen Überladungen

LECLANCHÉ S. A. YVERDON

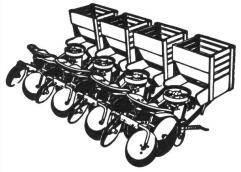
ABTEILUNG AKKUMULATOREN Tel. (024) 22791-5 Linien

ASTOLA ABOTTOLA Treibstoffe und Motorenöle und Motorenöle helfen Ihnen sparen

Der VOLG und seine Landwirtschaftlichen Genossenschaften sind Vertragslieferant der Sektionen Aargau, Zürich, Thurgau u. Schaffhausen des Schweizerischen Traktorverbandes. Jeder umsichtige Landwirt kauft seine Treibstoffe bei der Landwirtschaftl. Genossenschaft



Kartoffellegemaschinen



Wir liefern verschiedene Typen von Pflanzmaschinen. Zum Kartoffelpflanzen mit oder ohne Zellenrad, und kombiniert für Kartoffeln und Gemüse.

Traktorenvielfachgerät



- Einfach und solid.
- Gleichzeitiges Lockern beim Pflanzen, Eggen, Häufeln, mit Spurlockerer.
- Viele Kombinationsmöglichkeiten (Eggen, Pflanzmaschlnen, Vorratsroder, Scheibeneggen usw.).

Anbaueggen



In Breiten von 1,75 bis 4,2 m starr oder klappbar, mit oder ohne Spurlockerer.

H.-R. Wyss

Konstruktionswerkstätte



Vernand

s. Lausanne Tel. 021/46130

Düngerstreuer Bögballe

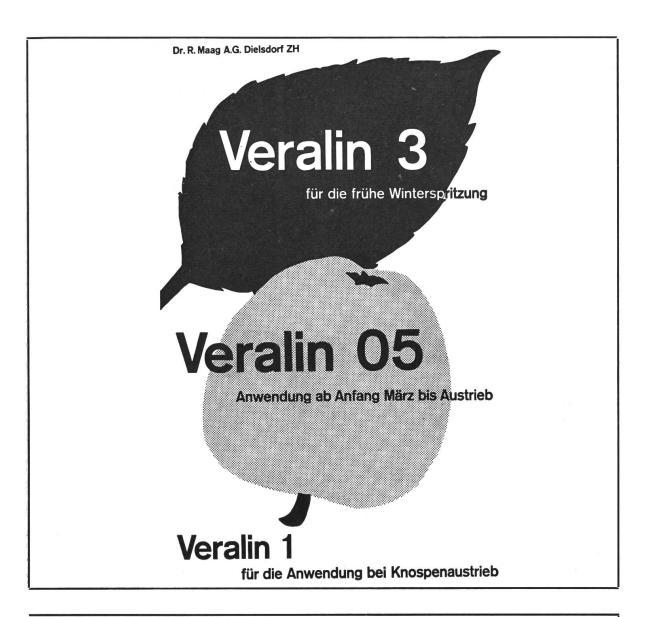


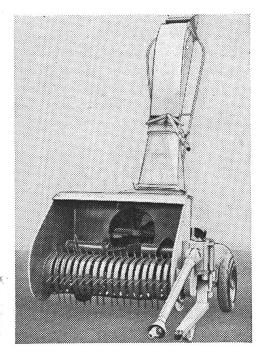
- Grosser Zeitsparer.
- Streut gekörnten Dünger 8-10 m breit.
- Sehr einfach, solid und preiswert.

Scheibeneggen



- Mit glatten und gezackten Scheiben.
- Schnittwinkelverstellung vom Führersitz aus.
- Solides Rohrrahmengestell.





Der Feldschneider «ALLFIX» als Universal-Lader

Beim täglichen Eingrasen nimmt der «Allfix» das mit dem Traktor-Mähapparat gemähte Gras und ladet es gleich unverschmutzt auf den angehängten Wagen.

Geeignet zum Aufladen von Grünfutter, Halbheu, Heu, Stroh von der Schwad, auch Mais- und Rübenblätter für Silage. Erspart beim Laden den Mann auf dem Wagen. — Schneidvorrichtung kann ausgeschaltet werden. — Verwendbar als Heugebläse in der Scheune.

Verlangen Sie unverbindlich Prospekt oder wenn besonders interessiert, eine Vorführung!

E. Egli, mod. Landmaschinen, **Buchs**/Zürich Tel. (051) 94 42 01

KAUF UND VERKAUF

Erstklassige

OKLE-Brennholzfräsen in Eichen- u. Buchenholz. Bestbewährter, unübertroffener

Holzspalter

Montierbar an jede Fräse, liefert äusserst vorteilhaft A. Okle, Fräsenbau, Zuzwil/SG, Tel. 073/4 00 15 Für Holzspalter Wellendicke angeben.

PFLEGEN

auch Sie Ihren Traktor mit **Schawa-**

Reinigungsmittel
Gratismuster erhalten Sie

bei H. Schawalder Schawa-Produkte Winterthur 1, Postfach Zu verkaufen:

2 Gitterräder

für Bührer 10x24, Preis günstig, sowie

Fordson-Traktor 1600

Paul Bachmann Mech. Werkstätte Wiedlisbach/BE Tel. 065 / 96641 Zu verkaufen:

1 Seilwinde

passend zu Jeep.

Fr. 200.—.

Tel. 053/63371.

Zu verkaufen:

1 Traktor-Anhänger für grosse Brücke

1 Traktor-Anhänger mit Brücke zum rückwärts kippen

1 Ausschnittwägeli mit Pneu 1 Güllenwagen mit Pneu Auskunft bei Jb. Althaus, Fahrzeuge und Porsche-Traktoren, Aarwangen/BE, Tel. 063 / 22268

Zu verkaufen aus Eintausch:

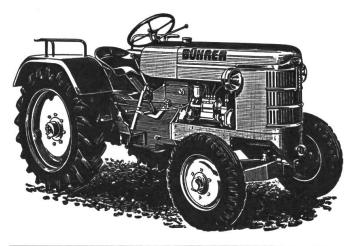
Günstige Occasions-Traktoren:

Hürlimann-Diesel mit Mähapparat, seitlicher Seilwinde, Anbaupflug und seitlicher Motoregge

Ferguson-Benzin/Petrol mit Hydr., Messerbalken, Verdeck und Anbaupflug Ford 8 N Benzin/Petrol mit Hydr., Messerbalken, Verdeck und Anbaupflug Ford 8 N Benzin/Petrol mit Hydr., Messerbalken und Verdeck Meili Benzin/Petrol mit Messerbalken, Verdeck und seiti. Sellwinde Bührer-Diesel (Industrie-Traktor) mit Verdeck und Kipperpumpe

Jb. Gasser, Rosenau-Garage, Hallau/SH, Tel. 053/6 33 71

SUKRER Verkauf Service Reparaturen



Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung

Matzinger AG.

Dübendorf-Zürich Neugutstrasse 98 Telefon (051) 96 77 77 / 79

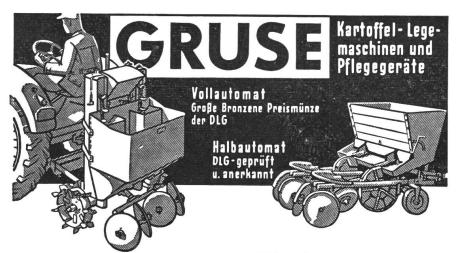


Bild links:

Mit diesem **Vollautomaten** setzt 1 Mann (Traktorführer allein), 2-3 ha. Kartoffeln pro Tag.

Bild rechts:

Dieser Halbautomat leistet 2-reihig mit 3 Personen, ebenfalls 2-3 ha, oder 4-reihig, mit 5 Personen, 4-6 ha pro Tag.

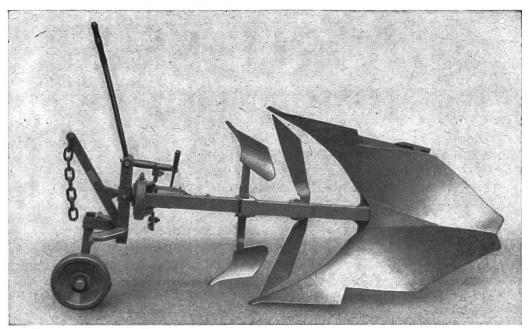
Beide Maschinen können mit preisgünstigen Zusatzgeräten auch zum Hacken, Häufeln und gleichzeitig zum Striegeln der Dämme verwendet werden. Durch abheben des Kartoffeltroges und auflegen der Harasse auf ansteckbare Halter, können mit dem Halbautomaten die vorgekeimten Kartoffeln gesetzt werden. Diese patentierten und DLG geprüften Maschinen sind gegenwärtig die vollkommensten und doch sehr preiswürdig. Auch die «Gruse» Anbau-Vielfachgeräte u. Spezial-Rübenhackrahmen, haben sich bewährt. - Alle Maschinen u. Geräte für Traktoren mit oder ohne 3-P.-Hydraulik, ab Lager lieferbar. Prospekt, Referenzen, evtl. unverbindliche Vorführung, durch

E. Griesser, Landmaschinen, Andelfingen 1/ZH

Tel. (052) 4 11 22

10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 evtl. 90 Tage netto.

Wie ist dieses Angebot überhaupt möglich? Zapfwellen-Wender für beste Fr. 367.— Wendearbeit in allem Futter Graszetter auch einstellbar zum angedörrte Mädli zetten Fr. 367. für beste Zettarbeit Fr. 734.— Heueinsätze total Modernste Motoregge mit Aussenlager, nachstellbaren Spaten, Schrägstellung, Schutzblechverstellung, luftbereiften Stützrollen zum raschen Ankuppeln seitlich oder vor der Hackwelle. Eingerichtet zum raschen Ankuppeln der Heuernteeinsätze Fr. 1870.— **Jakob Früh.** Maschinenfabrik, **Münchwilen** TG Telephon (073) 62433 Senden Sie mir Prospekt und Prüfbericht der Rotoregge-Heuerntemaschine KM 17



Schmid Anbauwendepflüge

Einfache, robuste Bauart

Patent Nr. 334 222

Verschiedene Modelle und Ausführungen passend für alle Traktorentypen. Auf Wunsch mit eingebauter Bruchsicherung Beste Referenzen. Unverbindliche Vorführungen.

A, Schmid's Erben, Pflugfabrikation, Andelfingen/ZH Telefon (052) 4 11 93



Die Vollerntemaschine für den Futterbau:

Segler-Ernterotor-Feldhäcksler

- Einfache, robuste Konstruktion, daher sicher im Betrieb und billig
- Traktor von 20 bis 25 PS genügt!
- Universell einsetzbar:

Zum Mähen, Häckseln, Laden von jeglichem Grüngut (auch Silomais und zum täglichen Eingrasen usw.)

Zum Aufnehmen, Häckseln, Laden von Heu, Welksilage, Stroh u.a.m.

Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung!

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste

..... Tel......

Generalvertretung für die Schweiz:

MAVEG AG BIEL

Mattenstr. 135 Telefon (032) 2 15 51

ALTHAUS

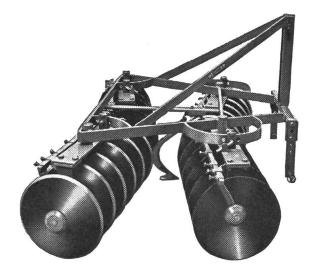
Für Ihre Frühlingsarbeiten liefern wir Ihnen zu vorteilhaften Bedingungen

- Scheibeneggen
- Zinkeneggen
- Kultivatoren

für Traktoranbau od. Pferdezug.

Erstklassige Schweizerfabrikate. Unentbehrlich für einen rationellen Ackerbau.

Geben Sie uns Ihre Wünsche bekannt, wir unterbreiten Ihnen gerne ein unverbindliches Angebot.





PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163



Jeder Bestandteil ist wichtig . . . zum Herz des Wagens aber gehört die gute Batterie. Sie muß daher regelmäßig nachgesehen und gepflegt werden. Wählen Sie die bewährte Marke OERLIKON, hinter der über 60 Jahre vielseitige Erfahrungen stehen.

Die zuverlässige Batterie



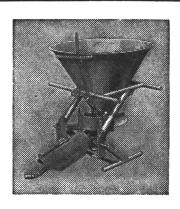
Ein weiterer Helfer der Landwirtschaft Mein neuer Zapfwellen-Schleuder-Düngerstreuer

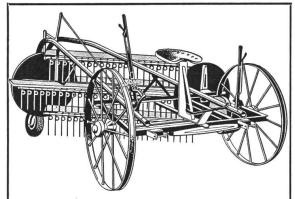
Passend für jeden Traktor und jede Düngerart. Gleichmässige Verteilung des Düngers. Einmannbedienung. Grosse Leistung. Lange Lebensdauer bei geringster Wartung. Der Düngerstreuer für grössere Betriebe oder einige Landwirte zusammen, Auch mit Windschutz lieferbar, für staubige Dünger

Stundenleistung 3-5 ha. Streubreite von 3-12 m einstellbar. Trichterinhalt 250-300 kg oder 400-450 kg. Einstellbare Streumenge von 100-2000 kg pro ha. Fahrgeschwindigkeit bls 16 km/h. (Verbreitetstes Modell.) Prospekt, Referenzliste, evtl. Vorführung od. Probe-Lieferung für 8 Tage verlangen.

E. GRIESSER Landmaschinen ANDELFINGEN 1 ZH Tel. (052) 41122

Im Winter besonders günstige Preise. (Deutscher Inlandpreis plus Zoll und Wust.)





AGRAR-DUPLEX

Sie kennen gewiss den leichtzügigen und doch solid gebauten Schwadenrechen! Er ist sowohl für Pferde- wie für Traktorzug lieferbar. Dürfen wir Ihnen den Prospekt zustellen?



Fabrik landw. Maschinen AG. Wil / St. G.

Gutsche	in	für	DUPLEX-Prospekt.
Name:			
۸ ما ده مه م			



Für maximale Leistungen wählt

SANTIS BATTERIEN

Joh. Göldi, Rüthi (Rheintal) SG

Batterien- und Akkumulatorenfabrik Tel. (071) 79212

Depot Genf: Av. du Mail 20, Tel. 022/24 48 62 Depot Lausanne: Av. de Morges 70, Tel. 021/25 31 62

Traktoren-**Treibstoffe**

Schmieröle und **Fette**

sch_eller

Emil Scheller + Cie. Aktiengesellschaft Zürich 1 Tel. (051) 32 68 60



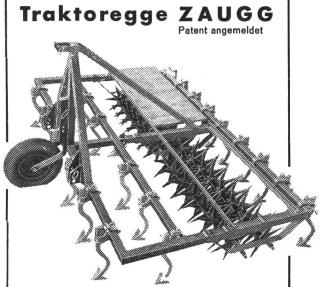
Mehr und besseres Futter ernten!

Nährstoffreiches, gesundes Futter, das auf dem eigenen Betrieb erzeugt wird, bildet die unersetzliche Grundlage für eine einträgliche Tierhaltung. Beachten Sie nachfolgende Hinweise zur Erzeugung eines den Tieren bekömmlichen Futters.

- Stallmist und Gülle: Turnusgemäss auf möglichst viele und nicht immer die gleichen Flächen ausbringen. Nie über nachgeschossenes Gras güllen!
- Naturwiesen und Weiden: Wo wenig Hofdünger hinkommen, kurz vor Vegetationsbeginn 4-5 kg des bewährten Wiesenvolldüngers Nitrophosphatkali pro Are ausstreuen. Dort, wo schon Phosphorsäure und Kali verabfolgt wurden, 2 kg Ammonsalpeter pro Are kurz vor Vegetationsbeginn verabreichen.
- Moosige Natur- und Kunstwiesen: Kurz vor Vegetationsbeginn 2 kg Kalkstickstoff, evtl. mit etwas Kalisalz gemischt, ausstreuen. (Kurz vor dem Streuen mischen.)
- Hofstatten und Fettwiesen: An Stelle von Gülle kurz vor Vegetationsbeginn 3-4 kg Nitrophosphat pro Are geben.
- Kunstwiesen: Ausreichend Phosphorsäure und Kali zur Deckfrucht; — dazu bei der Einsaat 2—3 kg Nitrophosphatkali pro Are. Ab 2. Nutzungsjahr pro Are 3—5 kg Nitrophosphatkali, evtl. bei Luzerne Nitrophosphatkali borhaltig, kurz vor Vegetationsbeginn verabreichen.
- Zwischenfutter zur Frühjahrsnutzung (Raps, Rübsen, Grasigroggen etc.): 3 kg Kalksalpeter oder 2 kg Ammonsalpeter oder 3-4 kg Nitrophosphatkali pro Are verabfolgen.

Mit Lonza ist man gut bedient und gut beraten

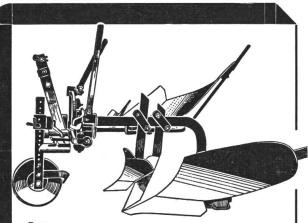




leistet vorzügliche Arbeit, auch in schwierigen Bodenverhältnissen. 3 Grössen und in verschiedenen Ausführungen. — Verlangen Sie Prospekt oder Vorführung

Gebr. Zaugg, Eggiwil

Pflugbau - Landmaschinen Tel. 035 / 6 11 47



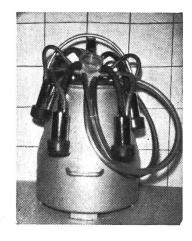
BÄRTSCHI-Winkel-Anbaupflug

für Traktoren mit einer Dreipunktaufhängung hilft zusätzlich das Landrad belasten. Tadellose Ackerarbeit am Hang und an wechselnden Hanglagen. Augenblickliches Einziehen der Schar auf volle Arbeitstiefe durch Knickturm. — Gut gebrochene Furchen. — Verlangt Prospekte!

Bärtschi & CO., Ufhusen LU

Fabrik landw. Maschinen Telefon 045 / 6 82 54

Bitte ausschneiden und einsenden
Senden Sie den Prospekt AP
Name:
Ort: T



Melkmaschine SENN (Schweizer-Fabrikat)

Ausgerüstet mit dem berühmten Spitzenmelker SENN.

Vom IMA geprüft u. anerkannt. Schnelles und gründliches Melken bei nur 30 cm Hg Vakuum.

Das Geheimnis vom guten Melken ist: während dem ganzen Melkakt auf das Euter einen wohligen Reiz auszuüben. Dadurch hält das Einschiessen der Milch an und kann in kürzester Zeit abgenommen werden. Jedes übermässige Reizen der Schleimhäute in den Zitzen, sei es durch grobes Handmelken oder zu grossem Vakuumeinfluss, führt über kurz oder lang zu Störungen...

Verlangen Sie das Aufklärungsblatt über den Spitzenmelker SENN von den Fabrikanten

Bächtold & Co., Uster Telefon 051 / 96 96 63



"Vogel"-Anbaupflüge haben sich auch in schwierigsten und ausserordentlichen Bodenverhältnissen bewährt, da erweist sich Konstruktion, Solidität und Leistung eines Anbaupfluges. — Das Fabrikationsprogramm umfasst Wende- und Winkelpflüge in verschiedenen Ausführungen. — Bei Anschaffung eines Anbaupfluges verlangen Sie Offerte und Vorführung! — Auch liefere ich hydraulische Hebevorrichtungen mit 3-Punkt-Aufhängung für ältere Traktoren, von denen jeder Besitzer begeistert ist.

..Vogel"-Kultivator mit den soliden Arnszinken am Vielzweckrahmen, der eben als Geräteträger auch für Anbaueggen und Vielfachgerät gebaut ist, wird in 2 Grössen geliefert.

Derjenige Bauer, der rechnet, kauft "Vogel"-Anbaugeräte!

Verlangen Sie Offerten u. Prospekte von:

Friedr. Vogel, Kölliken

Pflugfabrikation Telephon (064) 3 72 08



Traktorendeichsel

gewährt Sicherheit, Schonung von Wagen und Traktor.

Sie ist gegen Stoss und Zug mit Spezialfedern abgefedert, so dass die Schläge aufgefangen werden.

Die Deichselbacken sind beliebig verstellbar und können jedem normalen Wagen angepasst werden.

Die Deichsel ist nach oben und unten beweglich, die Oese drehbar. Gute Referenzen!

Jos. Vonlanthen, Heitenried/FR

Mech. Schmiede - Landmaschinen - Traktoren



-Motorenöl besser?

Durch besondere Zusätze zu Rugal erfolgt eine fortwährende Reinigung des Motors. Es bilden sich keine schädlichen Rückstände. Die Abnützung ist viol geringer.

Direktverkauf zu günstigen Preisen



W. Blaser & Co. Hasle-Rüegsau, 034/35855



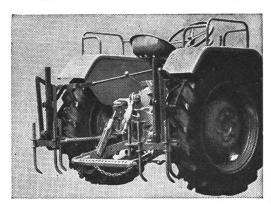
Zapfwellenkompressor BECK

der preislich günstige Kompressor zum Pumpen, Farbspritzen und Petrolen. **Zubehör,** Patent-Spritzpistole BECK Verlangen Sie unverbindlichen Prospekt.

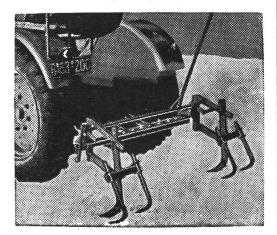
F. Beck, Herzogenbuchsee Apparatebau, Tel. (063) 5 22 20 Bitte rechtzeitig bestellen

DEGENHART-Spurlockerer

zum Eggen, Walzen, Säen etc. das nötigste Zusatzgerät.



Für 3-Punkt-Hydraulik gibt es ein erprobtes, 2-hebliges DEGENHART-Spezialmodell, das unabhängig von Ackerschiene oder Hydraulik ist zu Fr. 320.—. Anbau jeden Ackergerätes möglich. Anhängevorrichtung bielbt bei jedem Modell völlig frei. Lassen Sie sich daher nicht beirren. Kaufen Sie den tausendfach bewährten «DEGENHART». Unerreicht in Leistung und günstigem Preis.



Vom IMA geprüft und anerkannt.

Durch «Degenhart» wird Ihr Traktor z. Vielzweck-Traktor

Einhebelbedienung wie oben abgebildet, für alle Traktoren ohne Hydraulik, Fr. 280.—. Alle Modelle sind in jeder Beziehung verstellbar sowie schwenkbar. Folgen daher auch beim seitwärts Fahren genau der Radspur und klemmen nicht. Jede Seite kann wenn nötig einzeln arbeiten. Leichte Montage nach Skizze.

2-zinkiges Modell für Leicht-Traktoren wie Grunder, Aecherli, Pony, Simar, Cub etc. Fr. 240.—.

10 Tage 3%, 30 Tage 2% oder 60 Tage netto.

Traktormarke, ob mit oder ohne Hydraulik, Spurbreite von mitte Pneu zu mitte Pneu angeben. - Prospekte, Montage-Anleitung, Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden sowie IMA-Bericht durch

E. GRIESSER, Traktoren

Andelfingen 1 (ZH) Tel. (052) 4 11 22

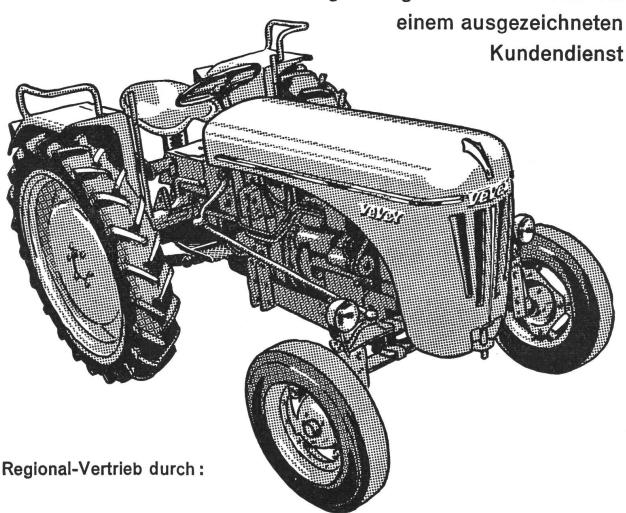
DEGENHART-Spurlockerer, Immer und überall.

Anbau-Kultivatoren, 9- und 11-zinkig. Anbau-Ackereggen, 2,20 m und 3,20 m breit.

VEVEY Traktoren

sind in der ganzen Schweiz geschätzt, dank

ihren guten Eigenschaften ihrem mässigen Preis einem gut ausgebauten Vertreternetz



Bürgin Paul Thürnen BL
Estermann K. Ruswil LU
Fischer A. Zurzach AG.
Frei E. Rickenbach ZH
Geissmann W. Hägglingen AG
Grob L. Andwil SG

Kunz-Meyer H. Bern

Leu M. Neuhausen SH

Rüttimann J. Cham ZG
Schär E. Bleienbach BE
Sidler J. Nottwil LU
Spielmann E. Messen SO
V.O.L.G. Winterthur ZH
Zangger-Antenen R. Safnern BE
Eggmann E. Brüschwil TG
Nef K. Reitnau AG

Zur Vervollständigung der **Vevey**-Traktoren-Reihe (29-48 PS), vertreiben unsere Vertreter auch **HANOMAG**-Traktoren von 12-24 PS.